



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### Joannis Schefferi Argentoratensis De Re Vehiculari Veterum Libri Duo

Scheffer, Johannes

Frankofurti, 1671

X. Del Combatus vehiculus & Comba.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-13156**

anello particolare tenuto à tal effetto, per far arrestare i cavalli. *infertas habenas ad retinendos eqvos.*

*X. Del Combatus vehiculus & Comba.*

**T**Roviamo scritto nell' antichi marmi *combatus vehiculus*, perche questo deve venire da *comba*, che significa *lectica*, laquale dovea essere accommodata colle ruote, come sono le *lectiche* & li *cochi* coperti & chiuse da ogni parte. La voce *comba* viene dalla lingua *Sabina*, che à noi significa *lectica* ò *lecticula*, secondo i *Grammatici*. Onde *combatus vehiculus* è tanto à dire, come *carro allecticato* da potervi andare coricato in *asfo*; Servira per le *pioggie* & per li *tempestosi tempi*, come la *lectica*; Si vede nell' antichi monumenti con due ruote, & con *quattro*, ove si mostrano *fameglia* andare in *viaggi* in *villa*.

*XI. Del Covinus vehiculus.*

**C**Ovinus ò pure *covino*, come lo vogliamo dire in nostra lingua è nome di *vehiculo*, cioè *carro usato da Britanni* tirato senza *auriga* da *piccioli cavalli*, di cui *Martiali* nel libro *duodecimo* dice:

*O ju-*

*X. De Combato vehiculo & Comba.*

**I**N antiquis marmoribus scriptum invenimus, quod *combatus* sit *vehiculum*, quæ vox deducta est à *comba*, quod *lecticam* significat, quam *rotis instructam* esse oportuit, sicut sunt *lecticæ* & *cochi* *testi* *clausique* ab omni parte. *Comba* vox est lingvæ *Sabinæ*, quæ nobis significat *lecticam* aut *lecticulam*, juxta *Grammaticos*. Unde *combatus* tantundem significat ac *carrum lectica instructum*, quo quis etiam *cubans* possit *incedere*. Usui erat *Cælo pluvio* & *procelloso*, sicut *lectica*. Apparet in antiquis monumentis & *biröta* & *quadriöta*, cum *formantur heri cum tota familia egredi in villas*.

*XI. De Covino vehiculö.*

**C**Ovinus aut *covino*, juxta *terminationem lingvæ Italianæ*, est nomen *vehiculi* aut *currus Britannis usitati*, tractum à *minutis eqvis*, sine *auriga*, de quo *Martialis* libro *duodecimo* loquitur:

*ccc 2*

*O ju-*